



NANNY TONE VMI

Image 1: Parent unit / Elterneinheit / Rodičovská jednotka / Rodičovská jednotka / Jednostka rodzicielska / Szülői egység / Starševska enota / Roditeljska jedinica

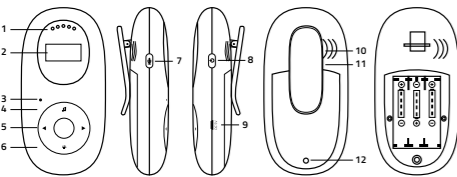
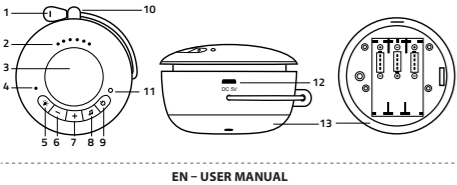


Image 2: Baby unit / Kindereinheit / Dětská jednotka / Dětská jednotka / Jednostka dieťačka / Babaegység / Otróška enota / Dječja jedinica



CONTENTS OF PACKAGING

- Parent unit with screen + microUSB cable with adapter
- Baby unit (bidirectional audio transmission) + microUSB cable with adapter
- 3x AAA rechargeable batteries
- User manual

DESCRIPTION OF THE PARENT UNIT (see Image 1)

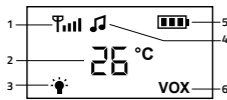
- LED diodes indicating the volume of the received sounds
- Screen
- Microphone
- Lullaby on/off
- Volume control (Up ↔ Down)
- Lamp on the baby unit on/off
- PTT – Push to talk button
- Parent unit on/off
- Input for the microUSB charging cable
- Speaker
- Mounting clip
- Battery cover

BABY UNIT DESCRIPTION (see Image 2)

- Thermometer
- Speaker
- Baby lamp
- Microphone
- Baby lamp On/Off
- Volume down
- Lullaby on/off (6 types)
- Baby unit on/off
- Thermometer cable holder
- Signalization diode – on/off
- Input for microUSB charging cable
- Battery cover

PARENT UNIT SCREEN

- Signal quality indicator
- Temperature indicator for the surroundings of the baby unit
- Baby lamp on/off indicator
- Lullaby on/off indicator
- Battery charging indicator
- VOX* mode indicator



*The VOX mode is described in the "Usage and Functions" section

ENTRY INTO OPERATION

Parent unit
Insert 3x AAA batteries (included in the packaging) into the parent unit. Hold the On button for 3 seconds to turn the unit on. Once the batteries are discharged, connect the charging microUSB cable and recharge them. If needed, you can connect the parent unit to a power socket.

The unit can also be charged using classical batteries as another backup source of energy – in this case, it is forbidden to recharge the unit.

Baby unit
Place the baby unit near the baby and connect it to the power supply. Hold for On button for 3 seconds to turn it on. The unit must be permanently connected to a power supply via its adapter in order to guarantee its full operation.

The baby unit also offers the option of adding non-rechargeable (alkaline) batteries as a secondary power source if the situation so requires.

CHARGING

Use only the batteries, charging cables and adapters included.

Parent unit

The charging indicator is signalized by a flashing blue diode above the screen and also a flashing battery icon in the upper right corner of the screen – allowing you to see the current charge (represented as bars).

Full charge is indicated by the battery icon no longer flashing and being full of bars. The blue diod above the screen will also stop flashing.

Baby unit

The unit must be permanently connected to a power supply via its adapter in order to guarantee its full operation. The unit is not rechargeable.

USAGE AND FUNCTIONS

Range

As the distance between the baby and parent units grows, the signal may be interrupted leading to gradual loss of sound. The parent unit will indicate loss of connection due to the distance being too large or a problem on the side of the baby unit by a flashing signal icon in the upper left corner of the screen; the unit will also make beeping sounds in 2-3 intervals.

The units have been tested to work up to distances of up to 50 m in a building and up to 500 m in an open space.

Pairing

The parent and baby unit should be paired to each other already from production. If this is not the case or if you need to connect a new unit to an older one, proceed as follows:

- Turn the parent unit on by holding the On button for about 3 seconds. Afterwards,

hold the On button once again together with the volume up button for another about 3 seconds. The correct activation of the pairing mode is indicated by a flashing blue diode.

- Turn the baby unit on by holding the On button for about 3 seconds. Afterwards, hold the On button once again together with the volume up button for another about 3 seconds. Correct pairing is indicated by a long beep on both units.

VOX mode

VOX mode is activated automatically as soon as the parent unit is switched on. This function can be turned on/off by pressing the On/Off button together with the Push to talk button.

When this mode is active and the baby's sound level is below the sensitivity level preset for the baby unit for some time, then the parent unit will switch to standby mode in order to save battery power. The baby will remain monitored, and the parent unit will be reactivated as soon as the volume level is raised above the minimum sensitivity that can be captured by the baby unit. This mode is ideal for monitoring your baby at night: crying or any other sounds will immediately activate both units and notify you of the given situation. The VOX function turns off automatically when charging.

Lullabies

The baby monitor has a total of 6 built-in lullabies.

Baby lamp

Pressing the lightbulb button will activate a light on the baby unit. Pressing the same button will then turn the lamp off.

Push to talk

The parent unit includes Push to talk functionality. This means that your voice is only transmitted if you hold the Push to talk button on the left side of the unit.

Thermometer

The thermometer measures the temperature in the room it is located in. The temperature is displayed degrees Celsius at the center of the screen of the parent unit. The temperature is only displayed if both units are connected.

Powering audio baby monitor via a power bank

A TrueLife audio baby monitor is primarily intended for home use and to be powered from the mains. Do not use VOX power saving mode when using a power bank. In this mode, the electrical consumption of the baby unit is so low that some power banks might think the device is charged and turn off automatically. This will interrupt transmission.

SPECIFICATIONS

- Frequency: 2.4 GHz – 2.483 GHz
- Operating temperature: 0–40 °C
- Range: up to 500 meters in open spaces
- Battery life: up to 40 hours
- Parent unit: 1.5V AAA or exclusively supplied rechargeable batteries
- Input voltage - 100-240 V
- Input frequency - 50/60 Hz
- Output voltage - 5,0 V
- Output current - 1,0A
- Output power - 5,0 W
- Average active efficiency (100%, 75%, 50%, 25%) - 74,68%
- Non-load power consumption - 0,1W

SAFE USE OF THE DEVICE

- Read the attached safety instructions carefully.
- In order to correct use the product, make sure to read the latest version of the manual – available for download at www.truelife.eu.
- Use only the supplied rechargeable batteries for the parent unit and use 1.5V AAA batteries in the baby unit.

MANUFACTURER:

elem6 s.r.o., Braškovská 15, 16100 Prague 6, Czech Republic

Typing and printing errors reserved.

DE – BEDIENUNGSANLEITUNG

VERPACKUNGSHALT

- Elterneinheit mit Display + microUSB Kabel mit Adapter
- Kindereinheit (beidseitige Tonübertragung) + microUSB Kabel mit Adapter
- 3x AAA wiederaufladbare Batterien
- Bedienungsanleitung

BESCHREIBUNG DER ELTERNEINHEIT (siehe Bild 1)

- LED Dioden, Anzeige der Stärke des eingehenden Tons
- Display
- Mikrofon
- Einschalten / Ausschalten der Wiegenlieder
- Lautstärkeregler (Senkung ↔ Erhöhung)
- Einschalten / Ausschalten der Kindereinheit
- PTT – Push To Talk Taste
- Einschalten / Ausschalten der Elterneinheit
- Eingang für microUSB Ladekabel
- Lautsprecher
- Befestigungsklammer
- Batterieabdeckung

BESCHREIBUNG DER KINDEREINHEIT (siehe Bild 2)

- Thermometer
- Lautsprecher
- Kinderlampe
- Mikrofon
- Kinderlampe Ein / Aus
- Senkung der Lautstärke
- Erhöhung der Lautstärke
- Ein / Aus der Wiegenlieder (6 Arten)
- Ein / Aus der Kindereinheit
- Halter für das Thermometerkabel
- Signalisationsdiode – An/Aus
- Eingang für microUSB Ladekabel
- Batterieabdeckung

DISPLAY DER ELTERNEINHEIT

- Signalqualitätsanzeige
- Anzeige der Umgebungstemperatur der Kindereinheit
- Anzeige der angeschalteten Kinderlampe
- Anzeige der angeschalteten Wiegenlieder
- Batterieladeanzeige
- Anzeige des VOX* Modus

*Der VOX Modus ist im Kapitel „Nutzung und Funktionen“ beschrieben

INBETRIEBNAHME

Elterneinheit

Legen Sie die 3x AAA Batterien (welche Teil der Packung sind) in die Elterneinheit. Halten Sie die Taste für das Einschalten 3 Sekunden lang gedrückt und die Einheit schaltet sich an. Wenn die Batterien leer sind, stecken Sie das microUSB Kabel an und laden Sie sie erneut auf. Falls benötigt, können Sie die Elterneinheit in eine Steckdose stecken.

Sie können die Einheit auch mit klassischen Batterien als weitere Backup-Stromquelle versorgen, jedoch ist es in diesem Falle strengstens verboten, die Einheit aufzuladen.

Kindereinheit

Platzieren Sie die Kindereinheit in die Nähe des Kindes und schließen Sie sie an. Halten Sie die Taste für das Einschalten 3 Sekunden lang gedrückt und die Einheit schaltet sich an. Die Einheit muss konstant mit dem elektrischen Adapter aufgeladen werde, um die volle Funktionalität sicherzustellen.

Die Babyeinheit bietet auch die Möglichkeit nicht wiederaufladbare (alkalische) Batterien als sekundäre Energiequelle zu verwenden, wenn es die Situation erfordert.

AUFLADEN

Verwenden Sie ausschließlich Batterien, Ladekabel und Adapter, die im Lieferumfang

enthalten sind.

Elterneinheit

Die Ladeanzeige wird durch eine blinkende blaue Diode über dem Display und ein blinkendes Batteriesymbol in der oberen rechten Ecke des Displays angezeigt. Hier können Sie den aktuellen Ladestatus anhand von Strichen verfolgen, die nach und nach hinzugefügt werden.

Die vollständige Ladung wird durch ein Akkusymbol angezeigt, das aufhört zu blinken und vollständig mit Strichen gefüllt ist. Ebenso hört die blaue Diode über dem Bildschirm auf zu blinken.

Kindereinheit

Die Einheit muss konstant mit dem elektrischen Adapter aufgeladen werde, um die volle Funktionalität sicherzustellen. Das Gerät ist nicht wiederaufladbar.

NUZZUNG UND FUNKTIONEN

Reichweite

Wenn der Abstand zwischen der Kindereinheit und der Elterneinheit zunimmt, kann das Signal unterbrochen werden und der Ton allmählich ausfallen. Ein Verbindungsverlust aufgrund zu großer Entfernung oder einer Fehlfunktion der Kindereinheit wird von der Elterneinheit durch das Signalsymbol in der oberen linken Ecke des Displays angezeigt. Dieses blinkt und die Einheit gibt alle 2-3 Sekunden Pieptöne aus.

Kopplung

Die Eltern- und die Kindereinheit sollten schon aus dem Werk gekoppelt sein. Wenn dies nicht der Fall ist oder Sie eine neue Einheit an die ursprüngliche Einheit anschließen müssen, gehen Sie folgendermaßen vor:

- Schalten Sie die Elterneinheit ein, indem Sie die Einschalten Taste ca. 3 Sekunden lang gedrückt halten. Halten Sie dann die Einschalten Taste erneut mit der Taste zur Erhöhung der Lautstärke gedrückt und halten Sie sie ca. 3 Sekunden lang gedrückt. Ein erfolgreich aktivierter Kopplungsmodus wird durch eine blaue blinkende Diode angezeigt.

- Schalten Sie die Kindereinheit ein, indem Sie die Einschalten Taste ca. 3 Sekunden lang gedrückt halten. Halten Sie dann die Einschalten Taste erneut mit der Taste zur Erhöhung der Lautstärke gedrückt und halten Sie sie ca. 3 Sekunden lang gedrückt. Das erfolgreiche Verbinden wird durch einen langen Piepton bei beiden Einheiten signalisiert.

VOX Modus

Die VOX Funktion schaltet sich automatisch nach dem Anschalten der Elterneinheit an. Diese Funktion kann durch das Drücken von der Einschalten /Ausschalten Taste zusammen mit der Push to talk Taste ausgeschaltet/angeschaltet werden.

Wenn dieser Modus aktiv ist und der Ton des Kindes einige Zeit unter der Empfindlichkeit der Kindereinheit liegt, wechselt die Elterneinheit in den Ruhemodus, um die Batterielebensdauer zu verlängern. Trotzdem bleibt das Kind überwacht, und sobald die Schallgrenze den Mindestpegel überschreitet, den die Kindereinheit registrieren kann, wacht sie aus dem Ruhemodus auf. Dieser Modus ist ideal für das Überwachen des Kindes in der Nacht. Weinen oder ein anderer Ton aktiviert sofort beide Einheiten und Sie werden sofort auf die Situation aufmerksam gemacht. Beim Aufladen ist die VOX Funktion automatisch ausgeschaltet.

Wiegenlieder

Das Babyphone enthält insgesamt 6 Wiegeliedermelodien.

Kinderlampe

Falls Sie die Taste mit der Glühbirne drücken, wird das Licht bei der Kindereinheit angeschaltet. Das Ausschalten dieser Lampe wird durch ein erneutes Drücken dieser Taste erreicht.

Push to talk

Die Elterneinheit kommuniziert mithilfe des „Push to talk“-Systems. Das heißt, dass Ihre Stimme nur dann aufgenommen wird, wenn Sie die Push to talk Taste auf der linken Seite der Einheit gedrückt halten.

Thermometer

Das Thermometer misst die Zimmertemperatur an der Stelle, an der es aufbewahrt wird. Die Temperatur wird in Grad Celsius in der Mitte des Bildschirms auf der Elterneinheit angezeigt. Die Temperatur wird nur angezeigt, wenn beide Einheiten angeschlossen sind.

Stromversorgung des Audio-Babyphones mit einer Powerbank

Das TrueLife Audio-Babyphone ist in erster Linie für den Heimgebrauch und die Stromversorgung über eine Steckdose konzipiert. Verwenden Sie den VOX-Energiesparmodus nicht, wenn Sie die Powerbank benutzen. In diesem Modus ist der Stromverbrauch der Babyeinheit so gering, dass einige Powerbank-Modelle das Gerät automatisch als aufgeladen einstufen und ausschalten können. Dadurch wird die Übertragung unterbrochen.

SPEZIFIKATION

- Frequenz: 2,4 GHz – 2,483 GHz
- Betriebstemperatur: 0 – 40 °C
- Reichweite: bis zu 500 meter im freien Raum
- Ausdauer: bis zu 40 Stunden
- Elterneinheit: 1,5V AAA oder mitgelieferte aufladbare Batterien
- Eingangsspannung 100-240V
- Netzfrequenz - 50/60Hz
- Ausgangsspannung - 5,0V
- Ausgangsstrom - 1,0A
- Ausgangsleistung - 5,0W
- Wirkungsgrad (100%, 75%, 50%, 25%) – 74, 68%
- Stromverbrauch im Ruhezustand - 0,1W

SICHERHEIT BEIM ARBEITEN MIT DEM GERÄT

- Lesen Sie sich sorgfältig die mitgelieferten Sicherheitshinweise durch.
- Lesen Sie sich für den richtigen Umgang mit dem Produkt die aktuellste Version des Handbuchs durch, welches Sie auf der Seite: www.truelife.eu herunterladen können.
- Verwenden Sie für die Elterneinheit ausschließlich die mitgelieferten aufladbaren Batterien und wählen Sie für die Verwendung in der Babyeinheit am besten 1,5V AAA Batterien.

HERSTELLER:

elem6 s.r.o., Braškovská 15, 16100 Praha 6, Tschechische Republik

Druckfehler vorbehalten.

CZ – NÁVOD K OBSLUZE

OBSAH BALENÍ

- Rodičovská jednotka s displejem + microUSB kabel s adaptérem
- Dětská jednotka (obousměrný přenos zvuku) + microUSB kabel s adaptérem
- 3x AAA nabíjecí baterie
- Návod k obsluze

POPIS RODIČOVSKÉ JEDNOTKY (viz obrázek 1)

- LED diody, indikující sílu přicházejícího zvuku
- Displej
- Mikrofon
- Zapnutí / Vypnutí ukořbavky
- Ovládní hlasitosti (Snížení ↔ Zvýšení)
- Zapnutí / Vypnutí lampičky na dětské jednotce
- PTT – Push To Talk tlačítko
- Zapnutí / Vypnutí rodičovské jednotky
- Vstup pro microUSB nabíjecí kabel
- Reproduktor
- Klip na připevnění
- Kryt na baterie

POPIS DĚTSKÉ JEDNOTKY (viz obrázek 2)

- Teploměr
- Reproduktor
- Dětská lampička
- Mikrofon
- Zapnutí / Vypnutí lampičky
- Snížení hlasitosti
- Zvýšení hlasitosti
- Zapnutí / Vypnutí ukořbavky (6 druhů)
- Zapnutí / Vypnutí dětské jednotky
- Úchyt na kabel od teploměru
- Signalizační dioda – Zapnutí / Vypnuto
- Vstup pro microUSB nabíjecí kabel
- Kryt na baterie

DISPLEJ RODIČOVSKÉ JEDNOTKY

- Ukazatel kvality signálu
- Ukazatel teploty v okolí dětské jednotky
- Ukazatel zapnuté dětské lampičky
- Ukazatel zapnuté ukořbavky
- Ukazatel stavu nabíjí baterie
- Ukazatel zapnutí režimu VOX*

*Režim VOX je popsán v kapitole „Používání a funkce“

UVEDENÍ DO PROVOZU

Rodičovská jednotka

Vložte 3x AAA baterie (které jsou součástí balení) do rodičovské jednotky. Přidrže tlačítko pro zapnutí po dobu 3 vteřin a jednotka se zapne. Při vybití baterií napojte nabíjecí microUSB kabel a znovu dobitje. V případě potřeby můžete rodičovskou jednotku připojit do zásuvky.

Jednotku můžete také napájet klasickými bateriemi jako dalším záložním zdrojem energie, nicméně v tomto případě je přísně zakázáno jednotku nabíjet.

dětská jednotka

Umístěte dětskou jednotku do dostatečné blízkosti dítěte a zapojte do napájení. Přidrže tlačítko pro zapnutí po dobu 3 vteřin a jednotka se zapne. Jednotka musí být permanentně napájena el. adaptérem pro zaručení jejího plného fungování.

Dětská jednotka nabízí také možnost doplnění nenabíjících (alkalických) baterií jako sekundárního zdroje energie, pokud to situace vyžaduje. Upozorňujeme, že z důvodu bezpečnosti nemá dětská jednotka funkci nabíjení.

NABÍJENÍ

Použijte výhradně baterie, nabíjecí kabely a adaptéry, které jsou součástí balení.

Rodičovská jednotka

Indikace nabíjení je signalizována problikávající modrou diodou nad displejem a také problikávající ikonou baterie v pravém horním rohu displeje, kde můžete sledovat aktuální stav dobíjení na čárkách, které se postupně doplňují.

Plné nabíje je indikováno ikonou baterie, která přestane problikávat a je celá vyplněna čárkami. Stejně tak přestane problikávat modrá dioda nad obrazovkou.

Dětská jednotka

Jednotka musí být permanentně napájena el. adaptérem pro zaručení jejího plného fungování. Jednotka není dobíjecí.

POUŽÍVÁNÍ A FUNKCE

Dosah

S narastající vzdáleností mezi dětskou a rodičovskou jednotkou může docházet k přerušování signálu a tím pádem k postupným výpadkům zvuku. Ztrátu spojení z důvodu příliš velké vzdálenosti či poruchy dětské jednotky vám bude indikovat rodičovská jednotka ikonou signálu v levém horním rohu na displeji, která bude blikat a jednotka bude vydávat pípaivé zvuky z 2–3 s intervalech.

Jednotky mají testovanou vzdálenost až 50 m v budově a až 500 m na otevřeném prostoru.

Párování

Rodičovská a dětská jednotka by již měly být spárované z výroby. Pokud by se tak nestalo anebo byste potřebovali připojit novou jednotku k té původní, postupujte následovně:

- Zapněte rodičovskou jednotku přidržím tlačítka Zapnout po dobu cca 3 sekund. Poté přidrže opět tlačítko Zapnutí společně s tlačítkem pro zvýšení hlasitosti a držte je po dobu cca 3 sekund. Úspěšně aktivovaný párovací režim indikuje problikávající modrá dioda.
- Zapněte dětskou jednotku přidržím tlačítka Zapnout po dobu cca 3 sekund. Poté přidrže opět tlačítko Zapnutí společně s tlačítkem pro zvýšení hlasitosti a držte je po dobu cca 3 sekund. Úspěšné propojení je signalizováno dlouhým pípnutím na obou jednotkách.

VOX režim

Funkce VOX se zapíná automaticky ihned po zapnutí rodičovské jednotky. Tato funkce se dá vypnout/zapnout stisknutím tlačítka Zapnutí/Vypnutí souběžně s tlačítkem Push to talk.

Při aktivním VOX režimu se rodičovská jednotka, po chvíli kdy dítě spi anebo neplače, přepne do režimu spánku, čímž šetří výdrž baterie. Rodičovská jednotka se opět zapne, pokud dítěte jednotka, která neustále monitoruje dítě, zaznamená jakýkoliv zvuk nad úrovní svého nastaveného minima. Tento režim je ideální pro noční hlídání dítěte. Plač nebo jakýkoliv jiný zvuk okamžitě rodičovskou jednotku a přenos zvuku aktivuje a vy tak obratem budete upozorněni na situaci, která nastala. Při nabíjení je funkce VOX automaticky vypnuta.

Ukořbavky

Chůvička obsahuje celkem 6 melodii ukořbavek.

Dětská lampička

Pokud stisknete tlačítko se žárovkou, rozsvítí se světlo na dětské jednotce. Pro vypnutí lampičky stiskněte opět toto tlačítko.

Push to talk

Rodičovská jednotka komunikuje systémem „Push to talk“. To znamená, že snímá Váš hlas jen tehdy, držíte-li tlačítko Push to talk na levé straně jednotky.

Teploměr

Teploměr měří pokojovou teplotu na místě, kde je uložen. Teplota se zobrazuje ve stupních Celsia uprostřed obrazovky na rodičovské jednotce. Teplota se zobrazuje pouze, pokud jsou obě jednotky připojené.

Napájení audiochůvičky pomocí powerbanky

TrueLife audiochůvička je prioritně určena pro domácí použití a napájení přes elektrickou zásuvku. Při použití powerbanky nepoužívejte úsporný režim VOX. Při tomto režimu je elektrický odběr dětské jednotky natolik nízký, že některé modely powerbank mohou automaticky vyhodnotit zařízení jako nabité a automaticky se vypnou. Tím dojde k přerušování přenosu.

SPECIFIKÁCE

- Frekvence: 2,4 GHz – 2,483 GHz
- Provozní teplota: 0 – 40 °C
- Dosah: až 500 metrů na volném prostranství
- Výdrž: až 40 hodin
- Rodičovská jednotka: 1,5V AAA anebo výhradně dodávané nabíjecí baterie
- Vstupní napětí – 100-240V
- Vstupní frekvence – 50/60Hz
- Výstupní napětí – 5,0V
- Výstupní proud – 1,0A
- Výstupní výkon – 5,0W
- Průměrná aktivní účinnost (100%, 75%, 50%, 25%) – 74, 68%
- Spotřeba energie bez zatížení – 0,1W

BEZPEČNOST PŘI PRÁCI SE ZAŘÍZENÍM

- Pozorně si přečtěte přibalené bezpečnostní instrukce.
- Pro sprá

